DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIII. ZATERDAG den 6den FEBRUARI 1875. No. 5.

Uit Nederlandsche Couranten.

LIVINGSTONE'S DAGBOEK.

Het dagboek van den edelen en moedigen David Livingstone, dat door Stanley werd medegebracht, is thans te Londen door John Murray uitgegeven. Het geeft een beschryving der meren en rivieren, door Livingstone ontdekt, en een duidelyk denkbeeld van die groote oppervlakte, welke op alle kaarten van Afrika blank is gelaten en begrensd wordt ten N. door Darfur, Bagirmi en het land van de Bimré, dien voornamen tak van den Niger; ten O. door de meren Albert Nyanza en Tanganyika; ten W. door de Congo en Gaboon; en ten Z. door de koninkryken van Casembe en Matiamoo.

Deze hooggelegen streek is een moerassig, met wouden overdekte bergvlakte, welke door zware regens overstroomd wordt, die een aantal ontzaglyk groote meren vullen en aan machtige rivieren het aanzyn schenken. Ze wordt bewoond door wilde negerstammen, die in kleine gemeenten samenwonen, voortdurend met elkander in oorlog zyn, zich zelden verder dan een dagreis van hun woningen verwyderen, en oliphanten dooden om hun vleesch te eten; terwyl zy de ivoren slachttanden laten rotten op den grond. Deze negers zyn goede smeden en slechte landbouwers, of beter gezegd zy kennen slechts de eerste beginselen van den landbouw, doch maken met steenen hamers en nyptangen voortreffelyke messen en speerpunten.

De gorilla en chimpansee bewonen de groote bosschen om de dorpen. De Foular van den Niger en de Muzelmansche beerschers van Bagirmi, Wadai en Darfur houden slavenjachten op de bergvlakte, en de Zanzibar-Arabieren, die zich gevestigd hebben op de oevers van het meer Tanganyika, volgen tegenwoordig dit voorbeeld. Ieders haat en afschuw voor slaverny en slavenhandel zal versterkt worden door Livingstone's verhaal van hetgeen in Centraal-Afrika geschiedt. Men wist reeds welke gruwelen weleer geschiedden op Engelsche en Amerikaansche schepen, die slaven van Amerika vervoerden; de afschuwelykheden van de *"middle passage"* zyn bekend, en wat de ongelukkigen tegenwoordig nog te lyden hebben, saamgepakt in de kleine Arabische dhows, waarop de Engelsche oorlogschepen steeds jacht maken, is evenmin een onbekend iets. Doch vóórdat Livingstone de jachtvelden bezocht had van de handelaars in menschenvleesch, wist men niet hoe ontzettend wreed en schandelyk de eerste gevangenneming der slaven te werk gaat. Arabische avonturiers gaan, vergezeld door Spanjaarden en Portugeezen, in gewapende benden naar het binnenland, veroorzaken aldaar oorlogen en bieden aan de sterkste party hun hulp aan, waarvoor ze betaald worden met slaven en slavinnen. Soms vallen ze op eigen hand vreedzame dorpen aan. Zy, die levend gevat worden, zyn weinig in verhouding van hen, die gedood of zwaar gewond worden en aan hun lot worden overgelaten. Zware houten blokken worden aan de nekken der levenden gebonden, die naar de kust worden gevoerd. Velen vallen van uitputting op den weg neder en worden achtergelaten, om van honger om te komen. Soms worden de ellendig gebonden lieden in stervenden toestand gevonden door de inboorlingen, die hen dan verzorgen en voeden om hen voor eigen rekening te verkoopen. Het was een theorie der planters, dat de negers van nature voorbeschikt waren om slaven te zyn. Doch met deze aangename theorie is het feit in stryd, dat wanneer vrygeboren negers krygsgevangen gemaakt en als slaaf worden verkocht, zy zeer vaak, spoedig na hun gevangenis, sterven aan pyn in de streek van het hart. De planters verhaalden weleer eveneens, dat slaven niet ongelukkig zyn, want ze zingen en dansen vaak. Doch deze gezangen zyn liederen der wraak, en hun dans is de doodendans. Livingstone hoorde zes slaven zingen, en dacht voor een oogenblik dat zy hun rampzalig lot niet gevoelden, totdat de tolk hem de woorden mededeelde die ze zongen.

"O, gy zendt my naar Manga (de zeekust) heen. Doch het juk valt van myn schouders wanneer ik sterf, en ik zal terugkomen, als ik dood ben, en ik zal u vervolgen als een spook, en ik zal u dooden." Hierop vielen al de slaven in koor in, ieder den naam invullende van hun verkooper. En Livingstone voegt hieraan toe: "Het lied getuigde niet van vroolykheid, maar van bitterheid en tranen."

Tallooos waren de gruwelen, die hy aanschouwde. By een gelegenheid zag hy een soort van Bartholomeusslachting onder vrouwen en kinderen aangericht, die zonder genade werden doodgeschoten, totdat het noodige aantal slaven was opgebracht.

Een anderen keer was hy tegenwoordig toen ouders en grootouders van een ziekelyken knaap, die te Monagiusbé, was gevangen genomen, drie geiten brachten om den armen jongen los te koopen. Een der geiten werd afgekeurd als niet goed genoeg, en de knaap bleef slaaf. Hy begon te weenen, toen hy zyn grootmoeder zag en zyn vader snikte toen de geit werd afgekeurd. En Livingstone, die vol zielangst dergelyke gruwelen, waaraan hy niets kon doen, moest zien, voegt aan het verhaal toe: "Daarna wendde ik my en zag aan al de onderdrukkingen, die onder de zon geschieden; en zie, daar waren de tranen der verdrukten, en dergenen, die geenen trooster hadden; en van de zyde hunner verdrukkers was macht, zy daarentegen hadden geen vertrooster." (Prediker IV: 1.)

Livingstone deed echter steeds al wat hy vermocht, om hun tot trooster te verstrekken, en ieders bewondering en eerbied voor den edelen man zal klimmen, wanneer men het eenvoudige, onopgesmukte verhaal van zyn wedervaren in Afrika's binnenlanden leest.

De zeden en gewoonten der inboorlingen schynen overal in Afrika dezelfde te zyn. Barbaarsch zyn ze nog in den volsten zin van het woord, ofschoon enkele negers minder barbaarsch zyn dan de Europeesche vrouwen, die uit liefde tot opschik gaten boren in haar ooren en dus het lichaam verminken uit ydelheid. Deze negers doorboren hun neus en ooren, doch zy doen het niet uit verkeerd begrepen liefde voor opschik, maar omdat in hun land naaldenkokers en speldenkussens nog niet zyn uitgevonden. Zy steken dus de naalden door hun neus om ze te bewaren, dit is ten minste practisch.

Een belangwekkende beschryving geeft Livingstone van de wyze, waarop negers laken van vezelachtige boomschors maken. De schors wordt in water geweekt, totdat de buitenste bast er kan worden afgetrokken. Het binnenste gedeelte wordt dan met ivoren en ebbenhouten hamers gekneusd en geslagen, waardoor de vezels zich afscheiden.

Ten westen van het meer Tanganyika zyn stammen, die elkander opeten. Een dezer kanibalen vertelde aan Livingstone, dat het vleesch van een geslachten vyand niet lekker smaakte. Het maakte bovendien altyd, dat men van den dooden man droomde. In Metemba-land doodt de man zyne vrouw, wanneer zy met hem twist en eet hy haar hart op, na het met geitenvleesch vermengd te hebben.

Indien Egypte centraal-Afrika langzamerhand annexeert en opent voor de Europeanen, dan is het zeker, dat de invloed der blanken den toestand der negers onmogelyk slechter en waarschynlyk veel beter zal maken.

Wat wordt er verschrikkelyk veel leed op aarde geleden, zegt men, als men het boek van den grooten Livingstone leest, doch wat zyn er tevens edele onzelfzuchtige, moedige menschenvrienden!

— Onder voorzitterschap van sir Robert Anstruther, lid van het Parlement, is te Londen een vergadering gehouden van belangstellenden, die aan de vrouwen het stemrecht willen geven. Hy verklaarde, dat geen enkele zaak van algemeen belang zulke reusachtige vorderingen gemaakt heeft, als deze, sinds John Stuart Mill het eerst ten gunste daarvan in het Parlement het woord voerde. Sir Robert geeft in het geheel geen bewyzen voor deze verklaring, en volgens de meest vertrouwenswaardige opmerkers, is juist het tegenovergestelde het geval. Indien Mill's Autobiographie door velen in Engeland is gelezen, dan moet dit trouwens ook wel het geval zyn. Nu men de redenen kent, die Mill tot die stelling brachten, doordien hy alle vrouwen vereenzelvigde met zyn echtgenoote, wie hy een afgodischen eeredienst wydde, zullen velen, die door Stuart Mill's naam aangetrokken de beweging steunden, wel verstandiger en practischer geworden zyn. De eenige reden, die sir Robert geeft, is deze, dat de *Times* een hoofdartikel geschreven heeft tegen het verleenen van het stemrecht aan de vrouw, doch dat deze afkeuring eerbiedig gesteld was. Sir Robert Austhruther is een van die voorstanders der vrouwen-emancipatie, die niet terugdeinzen voor eenig natuurlyk gevolg er van. Hy wil de vrouwen toelaten in het Huis der Gemeenten en geeft zulk een gloeiende beschryving van de groote lichaamskracht der vrouw, dat hy niet ongeneigd schynt haar ook als soldaat of lichtmatroos in 's lands dienst te doen treden. De *Spectator* merkt te recht op, dat, zoo alle voorstanders van het vrouwenstemrecht even openhartig waren als sir Robert Anstruther, de beweging ten gunste er van weldra met weergaloozen spoed in het niet zou verdwynen.

Zoo men de vrouwen in het leger kon toelaten, zou Engeland niettemin uit een groote moeilykheid gered worden. De soldaten blyven by honderdtallen deserteeren, en de hertog van Cambridge, de oom der Koningin, die maarschalk is van het Britsche leger, heeft het Engelsche publiek een ontzaglyken schrik op het lyf gejaagd, door in het openbaar het woord "conscriptie" uit te spreken. Nooit, jammert de *Times*, is dit woord tot nu toe nog in een openbare redevoering uitgesproken door een man van zooveel gezag. De Hertog heeft verklaard, dat Engeland een leger moet hebben. Zoo wy een goedkoop leger begeeren, moeten wy tot conscriptie (zonder remplaçanten) onze toevlucht nemen. Zoo wy weigeren de conscriptie in te voeren, moeten wy er niet tegen opzien onze hand diep in onze zakken te steken.

De *Times* beweert, dat een leger, door conscriptie byeengebracht, volstrekt geen goedkoop leger te noemen is. In Duitschland betaalt ieder man een ontzaglyke extra-belasting, waarvan het cyfer niet op het budget komt door ten minste een jaar van zyn bedryvig leven in den ontwikkelingstyd "te offeren". In de meeste gevallen moet hy er twee of drie aan zyn land geven. Zou het niet oneindig goedkooper zyn voor zulk een man, om zyn geheele leven lang zware belasting te betalen op zyn tabak en koffie, dan dus drie kostbare werkjaren in het begin van zyn loopbaan op te offeren? Conscriptie is in elk land de wreedste aller belastingen. Zoo men op andere wyze een leger kan byeenbrengen is elk stelsel beter. Bovendien is het de eerste plicht van Engelsche soldaten om buiten Engeland, in Indië en de Koloniën, te stryden. Dit kan men niet eischen van mannen, die gedwongen worden soldaat te zyn, en dus zou een leger, door conscriptie of algemeenen dienstplicht verkregen, een groote koloniale mogendheid toch niet baten.

De *Standard*, het hoofdorgaan der regeeringsparty, laat zich in gelyken geest uit. Men geve ons een goede legerorganisatie en late de Regeering dan in de open werkmarkt concurreeren door hoog loon met andere werkgevers, om de beste werklieden te verkrygen. Dan krygt men goede soldaten en als het volk hiervan maar zeker is en overtuigd is, dat de

organisatie voortreffelyk genoemd kan worden, zal het er alles voor betalen wat gevraagd wordt. Een handelsnatie weet volkomen goed, dat slecht betaald werk nooit goed is.

Wanneer de arme Engelschen in de *Times* de bemoedigende woorden gelezen hebben, die hen kunnen versterken in de overtuiging, dat de Regeering nooit van conscriptie of dienstplicht zal willen weten, kunnen zy nog een tweede gebruik maken van de *Times*. Na hun hart met de woorden van de *Times* te hebben verwarmd, kunnen zy hun lichaam verwarmen met het blad zelf. De *Times* zelf doet hun het middel van warmte-bewaring aan de hand. Er zyn door de ongewone koude namelyk, weder zoo vele sterfgevallen voorgekomen, en behoeftige lieden lyden natuurlyk zoo verreweg het meeste, dat men op middelen bedacht is, om hen te helpen. Het sterftecyfer in Londen is in de laatste week wederom 33 pCt. boven het normale cyfer geweest. Bronchitis vooral — die door groote temperatuurveranderingen vaak veroorzaakt wordt — versloeg zyn honderden. De arme lieden, die de koude bitter gevoelen en die niet in staat zyn zich een extra wollen deken aan te schaffen, kunnen niet beter doen dan een paar exemplaren van de *Times* onder het beddelaken uit te spreiden. Papier is een zeer slechte warmtegeleider en als het weder niet zeer koud is, is een papieren deken daardoor zelfs onverdragelyk warm. De *Times* wordt op mooi dik papier gedrukt, en goed geconserveerde gelezen exemplaren kunnen voor 2½ ct. gekocht worden. Ook de *Spectator* vestigt de aandacht op het voortreffelyk hulpmiddel van behoeftige lieden by erge koude.

Voor kleine blaadjes doet zich nu een weergalooze gelegenheid voor een allergeestigste opmerking. Nu weten wy eindelyk, zullen ze zeggen, waartoe groote dagbladen met hun groote byvoegsels dienen. Zy zyn beter voor het verspreiden van warmte dan voor het verspreiden van kennis.

De *Times* zal hun zeker dit vergezochte grapje niet vergeven, en hoe anticlericaal het blad ook zy, zal het er zich in verheugen zoo zyn breede plooien menigen ultramontaanschen Ier in de bitter koude winternachten mogen koesteren.

— Als tegenhanger en als commentaar op hetgeen de jonge Prins Alfonso meent te mogen beweren aangaande de regeering zyner moeder, geeft een Carlistisch correspondent in de *Gazette de France* onderstaande minder rooskleurige opsomming van eenige opmerkelyke voorvallen uit de jongste geschiedenis van Spanje.

1836. Opstand, onder aanvoering van eenige onderofficieren te La Granja. De kapitein-generaal Quisada wordt door de staten der hoofdstad gesleurd en vermoord.

1837. De sergeant Garcia dringt, met een ponjaard in de hand, in de vertrekken der regentes dona Christina, en noodzaakt haar eene progressistische constitutie te onderteekenen.

1840. Espartero verjaagt dona Christina en wordt zelf regent.

1841. *Pronunciamiento* der generaals don Diego Leon en don Manuel Concha. Leon wordt gevangen genomen en ter dood gebracht. Concha ontsnapt.

1843. Ondersteund door Louis-Philippe en nadat het verdrag gesloten was omtrent de zoogenaamde Spaansche huwelyken, keert Narvaez naar Spanje, verslaat te Airdoz de regeeringstroepen en verjaagt Espartero.

1845. *Pronunciamiento* te Pampeluna van O'Donnell, kapt.-generaal van Navarre. Hy wordt gedwongen Spanje te verlaten.

1848. Opstand te Madrid en tegelyk in Galicia. Prim en Buceta zyn de aanvoerders te Madrid. Op Narvaez wordt gevuurd, zyn adjudant wordt doodelyk getroffen. Een van de donderbussen der opstandelingen blykt te zyn gemerkt "Juan Prim." Fulgosio, de kapt.-generaal, wordt op de Puerta del Sol doodelyk getroffen.

1854. Op 2 Febr. wordt dona Isabella door den priester Merino met een ponjaard gewond.

In dezelfde maand *Pronunciamiento* te Saragossa van generaal Hori aan het hoofd van 4 escadrons. Weinige dagen later wordt hy gevangen genomen en doodgeschoten.

Zelfde jaar. Belangryke opstand onder O'Donnell. *Pronunciamiento* van Dulce. Ruitergevecht te Vicalvaro. Espartero verlaat Logronjo. Van hem is de bekende uitdrukking: "De wil der natie geschiede."

1856. 16 Juli. Espartero door O'Donnell ontslagen. De nationale garde ontwapend. Zege der liberale unie.

1857. Socialistische beweging in Andaluzië.

1862. Nederlaag op San Domingo.

1865. *Pronunciamiento* van Prim te Alcala, by Madrid.

1866. Opstand der artillerie te Madrid onder Pierrad, geleid door Prim.

1867. Opstand van Pierrad en Moriones in Hoog Arragon.

1868. 11 Sept. Verbond van Cadix; slag by de brug van Alcolea. 29 Sept. Isabella onttroond. Prim, Serrano en Topete nemen het gezag in handen.

De volgende constitutiën werden in Spanje afgekondigd:

1834. Koninklyk decreet van 10 April, onder Martinez de la Rosa. Een mengelmoes van de constitutie van Cadix, van die van Karel X enz.

1837. Progressistisch constitutie, onder Espartero.

1845. Constitutie der Moderados, onder Narvaez.

1852. Reactionnaire hervormingen onder Bravo Murillo.

1854. Decreet, waarby voor het eerst vryheid van godsdienst werd afgekondigd, onder verzet van Nocedal (Carlist) en Rios Rosas (Unionist).
Constitutie der liberale unie, zynde die van 1845 gewyzigd door Posada Lerrera. O'Donnell was president-minister.

1868. Democratische constitutie, aangenomen vóór dat Amadeus Koning werd en in 1869 afgekondigd.

By al deze beroeringen komen dan nog de zevenjarige carlistische oorlog en de carl. oorlogen van 1849, 54, 60 en 1868.

Als slotsom heeft men dus onder de 35jarige regeering van Isabella: 17 pronunciamientoos, 5 carlistische oorlogen en 7 min of meer gewelddadige veranderingen van constitutie.

— Van alle middelen van gemeenschap hebben zich in betrekkelyk korten tyd weinige zoo belangryk ontwikkeld als de telegraphie Nauwelyks zyn 40 jaren verloopen, sedert de eerste toestel werd tentoongesteld, en reeds is weinig meer bekend van het stelsel, die gevolgd werd in de kindsheid van de kunst, door Oerstedt "de schryfkunst met den bliksem" gedoopt. De naaldtelegraaf werd door de wyzertelegraaf verdrongen, die niet meer samengestelde teekens, maar de letters, cyfers en zinteekens zelve overgebracht; op zyne beurt maakte deze plaats voor den druktoestel van Morse, waarvan thans nagenoeg op alle telegraafkantoren der wereld gebruik wordt gemaakt. Ook dit stelsel onderging talryke verbeteringen, en ongeveer tien jaren geleden, kwam Caselli met een ontwerp voor den dag, om de depêche getrouwe afbeelding te doen zyn van het aangeboden bericht. Dat ontwerp vond, om de bezwaren aan de toepassing verbonden, aanvankelyk weinig byval, maar is thans wêer opgevat en van gemakkelyker toepassing gemaakt door een Beierschen telegraafbeambte, H. Bäcker, te Munchen, die zyn toestel eene electromagnetische kopieer-machine noemt en zyne uitvinding aan het bankiershuis Oppenheim en Weill te Frankfort heeft afgestaan. De genomen proeven hebben de meest verrassende uitkomsten opgeleverd. Zonder tusschenkomst van een telegrafist op de plaats van bestemming, geeft de toestel het letterschrift van alle talen, onderteekeningen, portretten, plannen en kaarten, met zoo veel getrouwheid terug, dat het oorspronkelyke en de kopy in alle deelen overeenstemmen. Voor het overseinen wordt gebruik gemaakt van zilverpapier, waarop de dépêche met een uitsluitend voor dit doel vervaardigden inkt geschreven of geteekend wordt; zy wordt op een cilinder gelegd, en een eenvoudige handgreep brengt den afdruk naar de plaats van bestemming over.

— In het dorpje Sheridan, graafschap Lebanon (Pensylvanië), leeft een zeer zeldzaam man, Lorenz Ibach genaamd, die van beroep hoefsmid is, doch ook de sterrenkunde beoefent. Des voormiddags beslaat hy paarden en zwaait hy lustig den hamer; des namiddags werkt hy met logarithmen en des nachts meet hy den loop der sterren. Ibach, die in het jaar 1816 te Allentown, in Pennsylvanië, uit Duitsche ouders geboren werd, is een man, die in alle opzichten zich zelven gevormd heeft. De Engelsche, Duitsche, Spaansche, Fransche en ook gedeeltelyk de Italiaansche taal machtig, voorziet hy dertien inrichtingen en de kalenders van verschillenden New-Yorsche dagbladen van sterrenkndige berekeningen. Die voor 1874 waren reeds twee jaren geleden gereed en met die voor 1875 is hy reeds bezig.

Een correspondent der *N.-Y. Sun* bezocht onlangs dezen hoefsmid-sterkundige in zyne eenvoudige werkplaats en werd door hem in zyn studeervertrek geleid. Het is een opmerkenswaardig contrast, schryft de genoemde verslaggever, ver in de Pennsylvanische wildernis een zeer goed voorzien observatorium te vinden. Aan den wand hingen verschillende kaarten, in de hoeken der kamer lagen boeken opgestapeld, in het midden stond eene lage, breede tafel met eene brandende lamp. Verschillende globen bevonden zich daar in de beste orde en 2 telescopen getuigden van de nachtelyke studiën des meesters. In zyne bibliotheek heeft hy een Chineesch werk,—eene zeldzame reliquie. Ook bevonden zich daarin werken van de meeste sterrekundigen, die vlytig door hem werden bestudeerd. Niettegenstaande zyne veelvuldigen lichamelyken en geestelyken arbeid, vindt Ibach nog tyd om zyne buurlieden te onderrichten, en des avonds pleegt hy zich met zyne vrouw en kinderen te onderhouden. Ook houdt hy geregeld briefwisseling met de voornaamste sterrenkundigen van Amerika.

Ibach ging slechts tot op zyn 15de jaar op school en werd toen by een hoefsmid in de leer gedaan. Op zyn 12de jaar ving hy zyne studie aan in de sterrenkunde, die hy later op vrye avonden door lectuur voortzette. Een Franschman, Mancard genaamd, was hem daarby behulpzaam. Op zyn 30ste jaar erfde Ibach eene menigte sterrenkundige instrumenten, waarvan hy tot op heden met vrucht gebruik maakt. Het volk in de omstreken kent hem onder den naam van "schtanna" of sterrenkyker. Hy liet zynen bezoeker een handschrift zien over sterrenkunde, dat hy denkt uit te geven, en hy wees met zelfvoldoening op een aantal smidswerken, die hy des daags verricht had.

— Het eerste artikel van het by de Italiaansche Kamer ingediende wetsontwerp tot het herstellen der openbare veiligheid luidt aldus: "De koninklyke regeering wordt gemachtigd om in alle provinciën en gemeenten des lands, waar de openbare veiligheid door veelvuldige moord, doodslag en geweldpleging wordt gestoord, en waar roovers-, dieven- en moordenaarsbenden bestaan en Cammorra- en Maffia vereenigingen gevonden worden, welke personen en goederen bedreigen, de bepalingen der tegenwoordige wet in toepassing te brengen." De bepalingen der wet strekken vooral om de bevoegdheid der politie tot het in hechtenis nemen van verdachte personen uit te breiden, en de straffen op misdryven tegen de personen en eigendommen te verzwaren. In de memorie van toelichting worden statistieke byzonderheden aangaande den stand der openbare veiligheid medegedeeld, waaruit de noodzakelykheid van de voorgedragene wet moet blyken. In 1872 kwamen in het geheele koninkryk voor: 2080 moorden en doodslagen, 1540 pogingen tot moord, 37,355 verwondingen, 4605 rooveryen en geldafpersingen en 69,524 enkelvoudige diefstallen. In 1873 was er eenige vermindering merkbaar; 1855 moorden en doodslagen, 1415 pogingen tot moord, 31,717 verwondingen, 3092 rooveryen en geldafpersingen en 55,137 diefstallen hadden daarin plaats. Daarentegen toonden de eerste negen maanden van 1874 weder eene onrustbarende toeneming van misdaden aan; daarin bereikten de gevallen van moord en doodslag het cyfer van 1459, die van pogingen tot moord dat van 1105; 23,352 verwondingen hadden plaats. Nog wordt in dit stuk vermeld dat zich op den eersten Januari 1874 onder het byzondere toezicht der politie bevonden: in Rome 446, in Piëmont 1000, in Lombardije 1025, in Emilia 1360, in de Marken en Umbrië 1032, in Napels 3728, in Sardinie 744 en in Sicilië 1086 personen, dus meer dan 10,400 in het geheele koninkryk.

In de correspondentiën uit Italië wordt gewag gemaakt van eene bende van niet minder dan 56 personen, welke eerstdaags te Ferrara zal terechtstaan, als beschuldigd van 48 misdaden, moorden, rooveryen, diefstallen, enz., welke sedert het jaar 1870 werden gepleegd.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 February 1875.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 13 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18¼ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving

WEGENS de levering aan 's Landsmagazyn, tegen aannemelyke aanbieding, ter distributie aan het Garnizoen en de Marine op 's Konings verjaardag, den 19 dezer, van :

p. m. 500 *fleschen of by voorkeur van meer of min* 1000 *halve fleschen goede tafelwyn.*

De beslotene biljetten van inschryving zullen ter Administratie van Financien worden aangenomen op *aanstaanden Dingsdag, den* 9 *dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot. Wordende de belanghebbenden verzocht zich wegens deze leverancie ter bovengemelde administratie te informeren en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 5 February 1875.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

J. & J. R. Blanch, Elisabeth Conquet, Anita Isenia Curiel, Martyn Clement, Auguste Cranchand a. b. de l'Octeville, Juan Cras 2, Celestina Chassiu, S. E. Curiel, Mercedes de Rodriques, Pedro de Jongh, A. M. de Marchena, Rodurfo Echeburin, P. C. Gorsira, William Henriquez, Petronilla Hartman, Martines Jan Boos hijo, D A. Jesurun 2, Charles Jutting, José Joubert, Caspert Meggi, G. Molenaar, Antonio Penso, Victor Pieters, José Pinedo, Fed. Rullandes, Auet Sterkenbergh, Anton Scholtz, Charles Smith Jr. c. o. P. Farrup, Regina Willems.

Curaçao den 5 February 1875.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

BEKENDMAKING.

AAN hen, die genegen zyn voor eene benoeming tot *Veldwachter* op dit eiland in aanmerking te komen, wordt hierby bekend gemaakt, dat er daartoe nog drie opene plaatsen zyn, kunnende belanghebbenden zich tot dat einde vervoegen te Curaçao ten bureele van den Heer Procureur Generaal en op Bonaire by den ondergeteekende.

Bonaire 25 January 1875.

De Waarn. Ambtr. Plaatselyk Hoofd der Politie,
W. F. MEINHARDT.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt hierby het publiek bekend, dat zyne Ykwinkel gevestigd is op Scharlo, Huis No. 7. By hem zyn Houten Schepels, Kannen- en Ellenmaten, en Gewigten te bekomen

Curaçao den 8 January 1875.

De Ykmeester,
C. J. NEUMAÑ.

TE KOOP

EEN ZEER GUNSTIG GELEGEN PERCEEL GRONDS aan de *Roode weg* met gemetselde traankeer en waarop TWEE AFDAKEN staan, grenzende ten Oosten en Zuiden aan "Naby Buiten," ten Westen aan "Montecristo" en ten Noorden aan de straat.

Voor informatie vervoege men zich by
W. G. F. HELLMUND.

TE KOOP
by PENHA, HENRIQUEZ & Co.,

AARDAPPELEN in mandjes van meer of min 32 ℔ á *f* 1. 75 per mandje.

UIJEN in do. van meer of min 30 ℔ á *f* 3.— per mandje.

KNOFLOOK in do. van meer of min 20 ℔ á *f* 3.— per mandje.

Curaçao den 22 January 1875.

Publieke Verkooping

OP Woensdag en Donderdag den 17 en 18 dezer, om 11 ure 's morgens in het pakhuis van de ondergeteekenden op de Breede Straat, VAN AL DE DAARIN AANWEZIGE

Koopmansgoederen,

welke ter bezigtiging zullen zyn, van 8 tot 11 ure 's morgens van de dagen, waarop de Vendu gehouden zal worden.

Curaçao den 5 February 1875.

P. H. MAAL & Co.

Ned. Herv. Israelitische Gemeente.

DE stemgeregtigde leden worden opgeroepen tot het bywonen van de algemeene vergadering, bepaald by art. 24 van het Kerkreglement, op Donderdag, den 11 dezer, des avonds om 6½ ure, in de Konsistoriekamer der gemeente voornoemd.

Curaçao den 5 February 1874.

De President,
MOSES SALAS.

De Secretaris,
M. C. HENRIQUEZ.

PONGO en conocimiento del publico, principalmente al comercio de esta plaza, que en esta fecha el Señor J. R. MENDEZ me ha encargado de la Agencia Comercial de Venezuela, que desempeñaba en esta Isla.

Curaçao 3 Febrero 1875.

W. E. BOYE.

TE HUUR

EEN KLEIN WOONHUIS MET EEN BAKOVEN op de plantage STADSRUST (SALIÑA ARIEBA); te bevragen by M. P. CURIEL.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 6 February 1875.
De Heer H. C. Jones.

C U R A Ç A O.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Januari.*

29 ned. schr. Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
„ „ Porteña, 39 t, Ernst, Barcelona.
30 „ „ Telegrafo, 29 t., Boom, Bonaire.
„ bark 22 de Marzo, 11 t., Robero, Cumarebo.
31 eng. stoomb. Andes, 1216 t., Porter, Pto. Cab.

Februari.

1 „ schr.br. Matilde B., 178 t., Hackets, St. Thomas.
ned. boot Look out, Torbed, Bonaire.
am. driem.schip C. F. Heyer, 323 t., Poland, St. Kits.
2 ven. bark Meteor, 28 t., Boom, Bonaire.
ned. schr. Emilia, 9 t, de Jongh, Bonaire.
3 „ bark Adelaida, 4 t., Crus, Aruba.
„ schr. Henriette, 66 t., Montanus, Bonaire.
„ „ Isabel, 95 t., Hueck, Sto. Dom.
„ bark 22 de Marzo, 11 t., Robero, Vela de Coro.
4 „ schr. Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
duits. stoomb. Maracaibo, 208 t., Tischbein, Maracaibo.
ned. schr. Hirondelle, 28 t., Verhelst, Pto Cabello.
„ bark Graciella, 8 t., Martis, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*Januari.*

28 ned schr. Francisca, Piar.
eng. driem.schip Curaçao, Lockhardt.
ned. schr. Triada, Otameudi.
„ bark Great Eastern, Floris.
eng. stoomb. Pico, Hughes.
30 ned. schr. Ofir, Wolff.
„ „ Henriette, Montanus.
„ bark 22 de Marzo, Robero.
„ „ Experiencia, Nicolaas.

Februari.

1 am. driem.schip C. F. Heyer, Poland.
ned. schr. Ceres, Ball.
„ „ Elvinia, Haseth.
eng. stoomb. Andes, Porter.
ned. boot Look out, Torbed.
2 „ schr. Adelaida, van Grieken.
eng. schr.br. Mathilde B., Hackets.
ven. schr. Josefita, Sulbaran.
4 ned. bark 22 de Marzo, Robero.
„ bark Adelaida, Crus.
ned. schr. Emilia, de Jongh.
5 „ „ Magdalena, de Jongh.

AANGEKOMEN : Zondag, den 31 Januari, van Nieuw York over La Guaira en Pto. Cabello, het Engelsche Stoomschip van de Atlas Company *Andes*, kapitein *Porter*, en is in den namiddag van denzelfden dag naar Nieuw York over Port-au-Prince vertrokken.

Vrydag, den 29 January, des namiddags, heeft de Kapitein ter zee Jhr. *J. H Van Capellen*, kommandant van Zr. Ms. Schroefstoomschip *Leeuwarden*, vergezeld van de Kommandanten van Zr. Ms. Stoomschepen *Het Loo, Cornelis Dirks* en *Prinses Maria*, een bezoek gebracht aan den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur op het Gouvernementhuis, en den volgenden morgen heeft de HoogEdel Gestrenge Heer Gouverneur een tegenbezoek gebracht aan boord van boven genoemde schepen, by welke gelegenheden saluutschoten van het Waterfort en van Zr. Ms. Stoomschip *Leeuwarden* zyn gelost.

De *Leeuwarden*, *Cornelis Dirks* en de *Prinses Maria* zyn gezamenlyk van Barbados vertrokken en hebben op hunne reis herwaarts de eilanden Martinique, Guadeloupe, St. Martin, St. Eustatius en St. Thomas bezocht.

Door eene vriendelyke hand zyn wy in staat gesteld het volgende medetedeelen :

Zr. Ms. Schroefstoomschip 1e. klasse *Leeuwarden*, 14 stukken, 1100 ton, 238 koppen ; Kommandant Jhr. *J. H. van Capellen*, Kapitein ter zee, Divisie Kommandant, Adjudant van Z. M. ; 1e. Officier C. Byleveld, Luitenant ter zee 1e. klasse ; Jhr. J. C. L. von Schmidt auf Altenstadt, C. Vreede, J. G. R. van Doorn, Adjudant van den Divisie Kommandant, W A. Cambier, J. M. Steers, Luitenants ter zee 2e. klasse ; Officier van Gezondheid 1e. klasse, W. Ruisch ; Officier van Administratie 1e. klasse J. C. L. K. van Wely ; K. F. Steinmetz, W. Wyers, J. B. Snethlage, J. C. Cramer, H. van Assendelft de Coningh, P. A. R. Hennequin, J. M. Noorduyn, Adelborsten 1e. klasse ; F. D. van Genderen, H. P. M. van Altena, Scheepsklerken.

Zr. Ms. Schroefstoomschip 3e. klasse, *Cornelis Dirks*, 6 stukken, 400 ton, 113 koppen ; Kommandant *J. B. A. de Josselin de Jong*, Kapitein Luitenant ; 1e. Officier J. C. Commys Luitenant ter zee 1e. klasse ; A. E. Arkenbout Schokker, W. H. Tromp, M. F. F. J. de Nerée tot Babberich, Luitenant ter zee 2e. klasse ; Officier van Gezondheid 2e. klasse, Dr. F. M. Cowan ; Officier van Administratie 2e. klasse, F. A. Frederiks ; J. D. Heyning, W. P. A. M. Kluyt, Jhr. J. A. G. van der Staal van Piershil, Adelborsten 1e. klasse.

Zr. Ms. Schroefstoomschip 3e. klasse *Prinses Maria*, 6 stukken, 400 ton, 109 koppen ; Kommandant *H. van Goens*, Kapitein Luitenant ter zee, Adjudant van Z. K. H. Prins Alexander ; 1e. Officier G. van Herwaarden, Luitenant ter zee 1e. klasse ; P. M. W. T. Kraijenhoff van de Leur, J. H. Myer, C. F. A. Gregory, Luitenants ter zee 2e. klasse ; Officier van Gezondheid 1e. klasse L. P. van Vlaanderen ; Officier van Administratie 2e. klasse J. P. Faubel ; P. C. de Winter, H. M. la Chapele, Adelborsten 1e. klasse.

Naar luid van berichten van de Overkust, in den loop der week ontvangen, heeft President Guzman Blanco bezit van de stad Coro genomen en is Generaal Colina met zyn legermacht naar het binnenland terug getrokken.

De Nederlandsche Schoener *Midas*, kapitein *Schoonewolff*, in de maand October jl. te Cumana aangehouden en te La Guaira opgebracht, is by vonnis van het Geregtshof te Caracas voor goeden prys verklaard.

Wy zyn verzocht aan onze lezers medetedeelen, dat de Heer *Armand Gautherot*, van wien reeds melding gemaakt werd in onze Courant van den 25 April des vorigen jaars No. 17, op nieuw zyn diensten aan het Bestuur dezer kolonie en andere belanghebbenden als Hydraulisch Ingenieur heeft aangeboden tot het onderzoeken van onderscheiden plaatsen op dit eiland. Alle werken zullen door hem op eigen kosten worden ondernomen, terwyl hy tegen vergoeding van de reiskosten en de kosten van exploratie zoo voor zich als voor zyn assistent, zich tevens wil belasten met besproeiingen van landeryen, het maken van kaarten en het verbeteren van gronden. Deze kosten zyn hem op alle plaatsen, waar hy zyn geologische studien heeft mogen toepassen, steeds vergoed geworden.

Hy is vertegenwoordiger van het huis van *R. D. Wood & Co.* te *Philadelphia* voor gegoten artikelen, pypen, lantaarns enz. zoomede van den Heer *Arthur G. Newton*, Gouvernements Ingenieur en aannemer van openbare werken te *Londen*.

De Heer *Gautherot* beroept zich tot staving van den goeden uitslag, waarmede zyn werken en ondernemingen steeds bekroond zyn geworden, op zyn verschillende bekendmakingen geplaatst in de nieuwsbladen van *Peru, Chili, Ecuador, Venezuela, Panama, Cuba, Porto-Rico* en *Porto Plata*.

Voor inlichtingen kunnen belanghebbenden zich vervoegen by den Chef van het Bouwdepartement alhier.

PROGRAMMA DER VOLKSFEESTEN

TE GEVEN

DOOR HET BESTUUR VAN CURAÇAO

OP DEN 19 FEBRUARY 1875,

by gelegenheid van den verjaardag van

Z. M. den KONING.

Eerste Gedeelte.

In de haven van Curaçao des morgens te acht en een half uur.

1. Wedstryd van ponten door één persoon te wrikken 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 5., 3e. prys *f* 2. 50.
2. Wedstryd van ponten met 6 pagaaijen 1e. prys *f* 21., 2e. prys *f* 14., 3e. prys *f* 7.
3. Wedstryd met visschersvaartuigen 4 pagaaijen 1e. prys *f* 10., 2e. *f* 6., 3e. pr. *f* 4.
4. Wedstryd met sloepen à 2 riemen 1e. prys *f* 6., 2e. prys *f* 4., 3e. prys *f* 2.
5. Wedstryd met sloepen à 4 riemen 1e. prys *f* 20, 2e. prys *f* 15, 3e. prys *f* 10.
6. Wedstryd met sloepen à 6 riemen en daarboven prys *f* 25.
7. Wedstryd in het loopen langs een touw gespannen over de haven, door alleen van de handen gebruik te maken, 1e. prys *f* 15, 2e. prys *f* 10., 3e. prys *f* 5.

Elk soort van vaartuig zal niet meer dan éénmaal kunnen mededingen naar een prys.

Diegenen die wenschen deel te nemen aan dit eerste gedeelte, behooren zich aantemelden by de Heeren *Gäerste* of *van Osenbruggen* tusschen 7 en 14 February 1875.

Tweede Gedeelte.

des namiddags ten twee uur.

1. Wedren met paarden, van af Plantersrust tot aan de woning van den Heer Krafft, 1e. prys een paar zilveren sporen, 2e. prys een paar berlynsch zilveren stygbeugels, 3e. prys *f* 3.
2. Wedren met paarden van af Vianen tot het Raadhuis, pryzen als by artikel 1.
3. Wedren met ezels op den afstand als by artikel 1, 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 5., 3e. prys *f* 2. 50.
4. Wedren met ezels op den afstand als by artikel 2, pryzen als by artikel 3.
5. Wedren met kruiwagens waarin gezeten een persoon wegende 60 kilogrammen van af de Roomsche kerk tot aan de woning van den Heer Hellmund, 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 6, 3e. prys *f* 4.
6. Wedren met kruiwagens onder dezelfde omstandigheden van af het Theatre Naar tot voor de Societeit de Gezelligheid, pryzen even als by artikel 5.

Diegenen die wenschen deel te nemen aan dit gedeelte van het programma zullen zich moeten aanmelden by de Heeren *J. C. Henriquez, J. D. Pardo* of *G. A. Nouel.*

7. Wedstryd in het sprietloopen voor het fort Amsterdam, 4 pryzen ieder á *f* 2.50.

Derde Gedeelte.

des namiddags ten vier uur.

Feestelyken optogt van schoolkinderen, onder toezigt van hunne respectieve onderwyzers, van af het Gouvernementshuis naar de Societeit "de Union" alwaar een tombola zal worden gehouden.

De commissie tot regeling der volksfeesten noodigt by dezen de inwoners van Curaçao beleefdelyk uit, op dien dag vlaggen uit te steken en hunne woningen des avonds te illumineren.

Curaçao den 15 January 1875.

Namens de Commissie,

De President,

J. W. O. VAN DYCK.

De Secretaris,

C. R. A. VAN OSENBRUGGEN

J. C. HENRIQUEZ en ECHTGENOOT

maken by deze hunne familie en vrienden bekend dat zy verhuisd zyn naar Scharlo, Huis No. 17.

Curaçao den 20 January 1875.

Eenige kennisgeving.

M. DELVALLE HENRIQUEZ en ECHTGENOOT

maken by deze hunne familie en vrienden bekend dat zy verhuisd zyn naar Scharlo, Huis No. 19.

Curaçao den 17 January 1875.

Eenige kennisgeving.

BEKENDMAKING.

AANGEZIEN de leverantie van Putwater voor het Garnizoen in het volgende jaar aan den Heer Arnemann is te beurt gevallen á 75 cents per okshoofd, en myne waterkanos thans beschikbaar hebbende, bied ik het Publiek GOED PUT-WATER van myne plantage Koningsplein aan tegen 74 cents per okshoofd, in de stad geleverd.

Curaçao den 31 December 1874.

ISAAC PINEDO JR.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

à 50 centen kontant,

ALMANAK

voor het jaar 1875.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAÑ,

à kontant,

ONDERSCHEIDENE SOORTEN

Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van

P. G. C. HAJENIUS.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAÑ,

tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch - Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch - Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch - Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger —Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol - Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch - Hoogduitsch - Engelsch — C. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk — Idem Idem verkort, laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino —Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken—Copieerpers met toebehooren—Teekenbehoeften en voorbeelden—Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften—Pompinktpotten—Echte Waterverw van Ackermann—Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave— Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

alsmede

tegen zeer lage pryzen,

HOLLANDSCHE, FRANSCHE en ENGELSCHE ROMANS.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

á 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEIN-TABELLEN van CURAÇAO,

in de Nederlandsche en Spaansche taal.

HET PUBLICATIE-BLAD N°. 5, 1861, behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,

THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,

Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER

ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,

HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES,

ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET, COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

TE HUUR



HET NIEUWE HUIS op den berg Altena, naast St. Jago, voorzien van een zaal, vier kamers, eene gaandery, keuken en groote koraal. Te bevragen by

B. DE CASSERES JR.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0. 50 en

in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.

Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT

en

ROODE WYN by kisten van 25 flesschen en 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen; Oude Rum by damejeanen, enz.

APERITIVO DE SELTZER DE TARRANT

At Creation's Dawn the medicinal springs of the earth sparkled and bubbled as they do now, but it required the light of Chemical Discovery to enable man to reproduce them from their elements, as the Seltzer water has been reproduced in

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient.

the most effective combination of a pure tonic, a wholesom laxative, a refreshing febrifuge, and a powerful antibilious agent at present known. The immediate and permanent relief that it affords in cases of chronic constipation, biliousness, stomach complaints, nervous depression, fever, rheumatism, dropsy, piles, headache, heartburn, and flatulency, has become a proverb in every civilized portion of the American Continent. Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.



PILLEN HOLLOWAY

Uitwendige etterzweren.—De dagelyksche ondervinding bevestigt de daadzaak, die, sedert langer dan het vierde eener eeuw, over de tegenkanting heeft gezegevierd, dat er geen bekend geneesmiddel bestaat, gelyk aan de geneesmiddelen van Holloway, voor de genezing van kwade beenen, open wonden, uitslag van de huid, roos, abcessen, brandwonden, schroeijingen, en, inderdaad, alle mogelyke huidziekten. Die ziekten oogenblikkelyk genezen, is van het grootste belang; zonder dat zal gebrek aan ligchaamsoefening den staat der gezondheid verzwakken. De middelen tot genezing, die altyd te krygen zyn, zyn de Pillen en de Zalf van Holloway, die de open wonden heelen en de oorzaken er van verdryven. In de meest gevaarlyke gevallen heeft die Zalf een goeden uitslag gegeven, door radicale genezingen te bewerken, na dat alle andere middelen aangewend waren geworden, zonder een gunstigen uitslag te hebben te weeg gebragt. Het is by de hopelooze gevallen, dat zy hare uitstekende eigenschappen ontwikkelen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van :

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN Pz.